

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Produktdatenaustausch in der TGA  
Luftfilter  
Product data exchange in the  
Building Services  
Air filter

VDI 3805

Blatt 10 / Part 10

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.*

*The German version of this guideline shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung . . . . .	2	Preliminary note . . . . .	2
<b>1 Ziel und Geltungsbereich . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>1 Purpose and area of application . . . . .</b>	<b>2</b>
<b>2 Zugehörige Normen und Richtlinien . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>2 Associated standards . . . . .</b>	<b>2</b>
<b>3 Produktstruktur . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>3 Product structure. . . . .</b>	<b>2</b>
<b>4 Datensatzaufbau . . . . .</b>	<b>5</b>	<b>4 Data set structure . . . . .</b>	<b>5</b>
4.1 Dateiname . . . . .	5	4.1 File name . . . . .	5
4.2 Datensatzbeschreibung . . . . .	5	4.2 Data set description. . . . .	5
4.2.1 Produktbeschreibung (Satzarten 100 bis 500). . . . .	5	4.2.1 Product description (set types 100 to 500) . . . . .	5
4.2.2 Funktionen (Satzart 600). . . . .	5	4.2.2 Functions (set type 600) . . . . .	5
4.2.3 Technische Daten (Satzarten 700 ff.) . . . . .	7	4.2.3 Technical data (set types 700 onwards) . . . . .	8
4.2.4 Geometriedaten (Satzarten 970 ff.) . . . . .	9	4.2.4 Geometrical data (set types 970 onwards) . . . . .	9
<b>5 Anwendungsbeispiele . . . . .</b>	<b>9</b>	<b>5 Examples of applications . . . . .</b>	<b>9</b>
5.1 Produktbeschreibung . . . . .	9	5.1 Product description . . . . .	9
5.2 Funktionen . . . . .	10	5.2 Functions . . . . .	10
5.3 Technische Daten . . . . .	11	5.3 Technical data. . . . .	11
5.4 Geometriedaten . . . . .	12	5.4 Geometrical data . . . . .	12

VDI-Gesellschaft Technische Gebäudeausrüstung (TGA)

VDI-Handbuch Elektrotechnik (TGA)  
VDI-Handbuch Raumlufttechnik